

**РЕШЕНИЕ № 165/2003 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП****от 7 ноември 2003 година****за изменение на протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, по-нататък наричано „Споразумението“, и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Протокол 31 към Споразумението беше изменен с Решение № 47/2000 на Съвместния комитет на ЕИП от 22 май 2000 г. <sup>(1)</sup>.
- (2) Сътрудничеството на договарящите се страни по Споразумението беше разширено с Решение № 47/2000 на Съвместния комитет на ЕИП от 22 май 2000 г., за подкрепа за срок от 5 години на мерките, целящи намаляването на икономическите и социалните различия между регионите с оглед насърчаване на постоянното и балансирано засилване на търговските и икономическите връзки между договарящите се страни. За тази цел беше създаден финансов инструмент за периода от 1999 г. до 2003 г.
- (3) Клауза 10, параграф 2 от допълнение 4 (Финансов инструмент към ЕИП — условия и ред за прилагане) към протокол 31 от Споразумението гласи, че държавата бенефициер следва да представи на Комисията и Комитета по финансовия инструмент общо описание на проекта в предварителна консултация за одобряване на идеята.
- (4) Комитетът следва да има възможност, след обоснова на заявка от държавата бенефициер, да отмени етапа на предварителна консултация, когато това е оправдано въз основа на обективни критерии,

РЕШИ:

*Член 1*

Клауза 10 от допълнение 4 (Финансов инструмент — условия и ред за прилагане) към протокол 31 от Споразумението се изменя, както следва:

1. в параграф 2 се добавя следният текст:

„Комитетът може да отмени изискването за предварителна консултация след обоснова на заявка от държавата бенефициер, въз основа на обективни критерии“;

2. първото изречение от параграф 3 се заменя със следното:

„В случай на положителен резултат от предварителната консултация, или в случай че такава предварителна консултация е била отменена, вносителят на проекта се обръща към ЕИБ с искане да одобри проекта.“.

<sup>(1)</sup> ОВ L 174, 13.7.2000 г., стр. 59.

## Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след последната нотификация до Съвместния комитет на ЕИП съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението (\*).

## Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 7 ноември 2003 година.

*За Съвместния комитет на ЕИП*

*Председател*

H. S. H. PRINZ NIKOLAUS von LICHTENSTEIN

---

(\*) Не са посочени конституционни изисквания.